

Виходить у Львові

що дня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають ся лиш франковані.

РУКОПИСИ звертають ся лиш на окреме жадане і за зложеном оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові

в бюрі дневників пасажа Гавсмана 9 і в ц.к.

Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К — 40  
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К — 90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

*З дуковинського союму. — Справи угорські. — Подорож короля болгарського Фердинанда. — Торговельний договір з Румунією.*

Передвчера почав наради буковинський сойм. По відчитанню впливів і кількох пропозицій краевого виділу предложив пос Ончул наглячі внесєня в справі виборчої реформи громадекої для міста Чернівців та в справі ужиткованя домен релігійного фонду селянством. Против сего внесєня промавлєв митрополит Репта та президент краю Бляйлебен, заявляючи, що то внесєне переступає компетенцію сойму.

Репрезентанти Поляків, Німців і Жидів заявили, що здержать ся від голосованя, по чім пос. Ончул внесєне відкликав. По тім мотивував пос. Ончул своє внесєне в справі ревізії статуту краевого банку. В дискусії над тим внесєнем забрав голос директор банку пос. Луцу, при чім один оклик пос. Вайденфельда спричинив острый конфлікт між тим послом і бесідником. Пос. М. Василько предложив нагляче внесєне в справі будови льокальної зе-

лізницї Бродина - Селєтин. По переданню внесєнь комісіям засіданє замкнено.

З Відня доносять: Секретар кабінету, шеф секції Даруварі, явив ся передвчера в полудне у будучого президента угорських міністрів Люкача і вручив єму запрошенє на авдиєнцію у Монарха, назначєну на год. 5½ по полудні.

Авдиєнція та трєвала 20 минут. По авдиєнції др. Люкач заявив питаючим єго представителям праси: Моя ситуація зовсім не зміпила ся. Я мав поручєне переговорювати зі сторонництвами. З одним сторонництвом я вже переговорював, а тепер порозумію ся з иншими. Др. Люкач відїхав о годині 4 мін. 50 назад до Пешту.

По удїленю авдиєнції дрови Люкачеви приймив цісар пєсла Юшта. Авдиєнція та — доносять з Відня — трєвала пів години, а відтак пос. Юшт удав ся до готєлю Сахєра і коротко конфєрував з дром Люкачем. Перед представителями праси заявив п. Юшт, що дальші переговори перєрвано, бо виринули великі річеві трудности.

До „Magyar Hirlap“ доносять з Відня: О авдиєнції Юшта оповїдають у відєньських кругах що слїдує: Найєсн. Пан приймив Юшта так як і послїдним разом дуже ласкаво і заявив єму, що Люкач предложив Монархови услївня, під котрими можна розвязати кризу.

Відтак монарх відчитав лежачі перед ним подробиці переговорів і порушив просто банкову справу. Сказав, що як перше так і тепєр уважає господарєку спїльнїсть, а також спїльнїсть банку дуже користною в інтерєсі монархї; а також держави австрїєкої і угорєкої кожної з окрема.

П. Юшт представив своє становище в справі банковій, як кажуть, в такий спосіб: Сторонництвє з р. 1848 і независимости хотять утворєня самостїйного банку і не можуть навіть узяти собі розвязаня кризи без утворєня самостїйного банку в означєнім часї. Не оплатить ся закљочати мира, що був би лиш коротко трєвалий, бо ріжницї будуть дальше єствувати, ситуація знов змінить ся і відносини заострять ся.

Монарх признав ту щирїсть, зазначив знов своє становище, що в справі банковій не відступить від сказаного нї на крок.

Як монарх так і Юшт зазначили, що конференції не довели до нїякого успїху.

Юшт виїхав відтак з Відня і в Будапєштї видав поклик до своїх сторонників, взиваючи до ведєня сильної агїтації за своєю програмою в цілїм краю.

Болгарєкий король Фердинанд задержав ся в переїзді у Відни, та відбув з міністром заграничних справ гр. Ерєнталем довшу роз-

## Панї Ельзїя Гїчкок.

Сьміховинка — Густава Валєнтїя.

(Дальше).

Вертаючи під вечер домів, зміркував Франк по досєть голосній розмовї, котру виразно було чути крізь вікна батьківєского дому, що єго батько вернув вже з роботи. Єму здавало ся, що то незле буде, коли він, закїм знайде до хати, послухає трохи, о чїм єго родичї говорять. Він присїв длятого під одно з вікон і став підєслушувати. Як-раз запитав батько острым тоном: Чи Франк ходив шукати роботи?

— Ходив, але знов не знайшов нїчого — відповїла мати.

— Бо єму, видиш, не дуже хоче ся, а ти не можєш остро взяти ся до него. Будєш видїти, що хлопчище під твоєю опїкою таки зовсім зледащє. Я в такїм видї, як він, зарабляв вже споро гроший та й значні оцадности єскладав до банку.

— Дїйстно? — відозвала ся на то несподївано панї Гїчкок. — А тотї оцадности мусїли приносити величєзні процєпти. Лиш дивна річ, що ти з такими капїталами в банку купив собі весїльний одяг за мое віно.

— Бою ся, що твій син буде мусїв на своє весїле купити собі навіть сорочку за гроші своєї наречєної.

— Не жури ся Франком, якось він вже дасть собі раду.

— А я тобі кажу: коли він не зачне небавком зарабляти, то може собі туди піти, де перєць ростє. Нєхай про мене й черевикки чистить, але хлопчище мусить працювати.

— Будь спокїйний. Коли менї удало ся довести тебе до такого перєконаня, то удасть ся менї то також і у Франка.

Франк чув, як єго батько замуротїв щось незрозумїлого, а відтак зробило ся тихє. Він вносив з того, що тепєр настає домашний мир на довпий час і всунув ся до хати.

Зараз при першїм поглядї ствердив, що єго батько зачитав ся в якїсь газетї і що обоє родичї внаслідок тої перєпалки, яка між ними завєла ся, майже не рушили вечерї. Відважно видержав він грізний погляд, яким батько відповїв на єго привїт, і сїв собі коло стола. Мовчки спрятав то зі стола, що єго родичї лишили, а відтак залїз до своєї комірчини.

Коли мїстер Гїчкок на другий день рано хотїв виконати ту роботу, на яку по кожній сьварцї з жінкою був мовчки засуджений, не мїг знайти потрібних до того приборів до чищєня. Вийшов отже в необчищєних чоботах. Мїстрєс Гїчкок така була з того рада, як колиб єї хто по серци погладив. Але зараз потїм і засумувала ся гїрко, бо побачила, що разом з приборами до чищєня щєз також і Франк. Хлопчище мусїв вже досєвїта вийти з хати, бо коли матїр хотїла єго збудути, застала вже єго лїжко порожнє.

Она сховала єму спїданок в тепле мїсце, щоби не застиг, але він не приходив. Не прийшов навіть на обїд.

Того ще не бувало. Бїдна жїнка зачала журити ся, а коли Франк ще її на вечеру не прийшов до дому, то неспаслива матїр вєю жїночу гордїсть скинула з серця і перший раз в своїм подружжї промовила перша до свого чоловіка.

— Чи ти де не видїв Франка? — спитала она дрозжачим голосом.

— Нї. Я рад, коли єго не виджу — відповїв він жорєтоко.

— От не грїшив би-сь, Гїчкоку, бо Франк від сєї ночи дєсь пропав.

Гїчкок подивив ся наляканий. — Що то значить у тебе: пропав?

— Коли хлопєць виходить без снїданка, потайком з дому родичїв і не вертає навіть на вечерю. Я прочуваю щось недоброго.

— Ну, поки що не прочував собі дїри в своїм нїжнім матернім серци. Хлопчище не загине, коли одного дня не буде нїчого єсти. Лїхо єго не возьме.

— Ти би не судив других пїсля себе. Франк молодий, недосєвїдний.

— А тобі прєцї завсїгди здає ся, що він такий проворний, що аж страх.

— Розумїє ся, бо він до мене вдав ся.

— Коли бо нї. Як би він був проворний, то вдав би ся до мене.

— Та чоґо будемо тепєр перєчити ся, Гїчкоку. Я думаю, що маємо тепєр щось лїпшого робити.

— Нїби що?

— Франка шукати.

мову, яка тревала понад годину. В тій розмові порушено також справу заключення балканського союзу, а король Фердинанд дав гр. Еренталеви інформації в справі зближення Болгарії до Сербії, о яке старає ся австро-угорський кабінет. Також в часі свого побуту в Берліні обговорював болгарський король політичні справи з канцлером Бетман-Гольвеґом.

Наслідком скорого полагодження в австрійським парламента уповновласнюючого закона, прискороно також в румуньським парламента праді около заключення угоди. Торговельний договір між Австро-Угорщиною і Румунією, прийнятий румуньським парламентом майже односторонно датований з Букарешту, де ведено кінцеві переговори, з днем 23 цвітня 1909, має отсі підписи: Братіану, Шенбург, Рідль, Стерені. Сей договір містить всего навсего 6 уступів, в яких узгляднено зміни давного торговельного договору з 21 грудня 1893, на який згодили ся обі держави, заключаючи договір. Новий торговельний договір е, взявши загально, лише додатком до старої торговельної угоди з 1893 р. Тому містить 5. уступ нового договору з 23 цвітня 1909 виразу постанову, що давний договір з 21 грудня 1893 враз з новими змінами і додатками важний до 31 грудня 1917 р.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 1 Січня 1909.

— **Іменованя і перенесеня.** Львівський висший суд кравий іменовував аскултантами практикантів судових між иншими: Василя Шавалу, Каз. Войкевича, Норб. Бузка, Мих. Мосінґевича, Макси-

— То мені й не при думці бігати кудись за бельбасом.

— Не будь же так твердого серця, Гічкоку, преці то твоє тіло і твоя кров.

— Коли так, то ему нічого не стане ся і верне цілий та здоровий до дому.

— А може він боїть ся вертати знов до мів без роботи.

— Хто Гічкоку, той не боїть ся! — сказав на то батько і вдарив кулаком по столі, що аж задудніло.

— А пехай его Бог боронить, щоби він був Гічкоком! — сказала на то жінка. — Як би він таким був, то мав би колись також тоту сумну відвагу, що дав би своєму власному синові загинати та не рушив би й пальцем за ним.

Пані Гічкоку була вже якраз готова в виду так твердого серця свого мужа залити ся сльозами, коли нараз двері отворили ся і Франк увійшов до комнати. Він ніс під лівою пахою скринку з приборами до чищення черевиків а правою побренькував многонадійно в кишеню.

Лагідні черти лица матери в одній хвили застигли і она спитала строго блудного сина: А ти де був?

— На роботі — відповів Франк усміхаючись на вид тої сьмішности, яку завсїгда прибирало лице матери, кїлько разів она хотїла остро забрати ся до него.

Батько Гічкоку змїркував зараз, яку роботу Франк мав на думці, та й собі вмїшав ся до них: Чи не забрав ти до своєї роботи паших приборів до чищення?

— Забрав.

— А заробив що?

— Ще й кїлько! — Франк висипав на стіл цілу купу центів.

Батько перерахував гроші і відсунув їх синові назад. — Добре Франку! Возмиж собі гроші назад і купи собі за них свої власні прибори до чищення. А щоби ти видів, який я тепер з тебе вдоволений, то можеш вже від нині сам харчувати ся і справляти собі одїж. Що до мене, то ти вже повнолітний і стоїш о вла-

ма Пашкевича, Пав. Гамерского, Теод. Чеховского, Вол. Сарачинського, Мар. Соболи, Андрия Олексюка, дра Каз. Савицкого, Конст. Левацковского, П. Смалі, Василя Скрипчука і Пав. Турковского; — офіцилами канцелярийними канцелїстів: Войт. Турольского в Добромилі, Мих. Олексина в Дрогобичи, Теоф. Орицака в Ходорові і Мих. Гозманна в Скалаті; — переші асистента канцел. Ад. Ельнера з Перемишля до Черновець та іменував асистентами канцел. офіциантів: Ад. Санетру в Залізцях для Львова і Бер. Шграммера у Львові для Перемишля.

— **До VII кл. рангі** посунув п. Міністер віроіповідань і просьвіти між иншими: проф. Романа Цегляньского при рускій гімназії у Львові; В. Боярекого в IV гімн. у Львові і Мих. Новицкого в I гім. в Новім Санчи.

— **Красва Рада шкільна** іменовала в народних школах: Ст. Марцінкевичівну учителькою 5-класової школи в Колачичах, А. Тігерманівну учит. 4-кл. жін. шк. в Дрогобичи, Дм. Николяка учителем 4-кл. муж. шк. в Огині, Амалію Фішерівну уч. 4-кл. шк. в Лисці, Стефанію Садовську уч. 4-кл. школи в Лодичівцях, Теоф. Геґля уч. 4-кл. шк. в Кристинополі, М. Чайковську уч. 4-кл. шк. в Кобаках, учителями (-тельками) 1-кл. шкїл: Івана Кривека в Комаринках, Евгенію Рудницку в Луці, Жигм. Гриба в Полюхові величій, Анну Крижановську в Журові і Вол. Подішку в Млпновичах.

— **Повідомленє.** З причини недостаточної фреквенції зносить ся з днем 1 січня 1910 курс ідального возу межі Львовом а Чернівцями при поїзді поспішнім ч. 307 відходячим зі Львова о годині 9 мін. 10 перед полуднем і при поїзді поспішнім ч. 304 приходячим до Львова о годині 2 мін. 5 понолудни.

— **Справа крадежі мішка з 14.000 К** на головнім двірці у Львові зачинає мабуть вже вясплювати ся. Вчора арештувала поліція 19-літнього слугу поштового, котрий переслуханий яко свідок так замотав ся в своїй зїзналях, що звернув на себе підозріне. Арештований був давнїше кух-

сних силах тай до того ще так кріпко, що я не маю відваги обходити ся з тобою як з дитиною і давати тобі вільне помешканє. Від нині будеш платити що тиждня по доляреви за комірне, бо ти тепер вже мужчина і не повинен приймати ніяких дарунків. Впрочім іди вже тою дорогою, яку собі вибрав, держи ся того, що тобі подобало ся, а не пожалуєш того. Лиш одно може тобі бути притім не суджене: честь, стати першим, котрий зачав від чищення черевиків а закїнчив мїліонером.

Таких слів Франк ще ніколи не чув від свого батька. Они набили ся ему до уший як газ до балюна тай подїбно подїлали на него, бо Франк чув ся піднесеним і уздїбненим оправдати і найвисші охиданя.

Гордість і зворушенє, які викликало в ній признанє, що дістало ся єї синові, спонукали містрес Гічкоку задержати всі ніжні докори для себе. Она принесла Франкови їсти а той взяв ся заїдати як справдешний мужчина, коли вже дійшов тепер до того достоїнства.

\*

Франк умів знаменито виконати ролю чиствителя черевиків, яку взяв на себе, бо що дня мав значнїші доходи тай і що вечера заходив до Ельзї.

Аж ось одного вечера явила ся містрес Менке у Гічкоків та спитала, чи не видїли они де Ельзї, мала деє від рана пропала.

Але ніхто єї не видів і єї матір занепокоєна в найвисшїм степені вернула знов до дому.

Вість та подїлала на Франка так пригнобляючо, що він від тої пори зовсім змінив ся. Став мовчаливий і не важив ся як давнїше дивити ся своїм родичам сьміло в очи. Від тепер вертав також пізнїше з роботи. Пані Гічкоку знала о дружбі свого сина з пропавшою дївчиною і здогадувала ся, що могло в нїм діяти ся. Добрий хлопчище не хотїв очевидно дати собі заглянути в свою душу, котра з туги і смутку ізза щезненя его приятельки мало що з него не вискочила. (Конець буде).

тою у гр. Тарновского в Бици і за крадіж, якої там доустив ся, відсидїв 13 місяців в криміналі, з котрого виїшов перед двома роками. Дня 25 грудня покинув він свою службу і виїхав на село до родини, а коли вернув до Львова, его арештовано. Як би й не було, а таки то муєнт дивним видавати ся, що такі люди, котрі сидїли в криміналі можуть знайти службу при почті.

— **Огні.** В Залізцях старих згорїв минулого втїрка великий американський млин власність пана Тадея Цепьского разом із засобами збіжа та муки, що належали до Авр. Прагера. Млин був обезпечений на 84.000 К, а запаси на 60.000. — У Волоскім Бапилові на Буковиї згорїв дїм, де була руска школа, а в Полянах не докінчений ще „Народний Дїм“. Кажуть, що в однім і другім случаю підложили огонь Румуни. — В селі Волосенїї турчаньского повіта згорїло тамтого тиждня 40 моргів ліса взглядно зрубаного дерева. Горїло через 3 дні.

— **Дрібні вісти.** На будову руского театру зібрано в четвертїм кварталї 1569 К 16 с. Загальна сума зібрана доси на будову народного руского театру виносить 215.844 К 17. — Др. Мирослав Йосиф Здерковський вписаний на лісту адвокатів з осїдком в Коломиї. — П. П. Карняк у Львові видумав таку виправу кріличих скірок, що они подобають на скірки з синїх лїєв і надають ся знаменито на футра. П. Карняк заходить ся тепер коло уладженя великої гарбарні у Львові. — Шибу вартости 500 К збив вчора візник зі складу вугля під ч. 4 при ул. Костюшка. Навертуючи возом в тїй улиці рушив возом взад так неосторожно, що вїхав у виставове вікно Дома земіан. — Пошукують служниці Ванди Собещаньскої з Сянока, щоби повідомити єї, що єї батько помер.

— **Репертуар руского театру в Дрогобичи.** (Сяля гімнастична. Початок о год. 7½ вечером). В недїлю, дня 2 січня „Маруся Богуславка“, історичні картини зі сївами і танцями в 5 дїях Старицкого.

В науці: „Вільгельм Тель“, драма Шіллера і „Великий Галеотто“ драма Бчегарая.

— **Катастрофи.** Страшне нещастє стало ся на сам Сьв. Вечер в Новїградї коло Кралеваца в Хорватїї. 35, по найбільшій часті молодих людей хотїло піти на всеночне, а що церков в тїй місцевості лежить по другім боці ріки Добри, то треба було перевозити ся човном. Отже всі повсїдали, а декотрі, що собі були підняли, так розхитали човном, що до него набрала ся вода і він перевернув ся. При тїй пригодї утопило ся 23 осіб, а 12 осіб виратувало ся.

Поспїшний поїзд з Монахова, котрий прибув в середу о 5 год. до Дрездна, захопила в дорозі коло Фрайбурга так страшна воздушна труба, що висадила вікна у всіх ваїонах. Серед подорожних настав великий переполох і кїльканайцят осіб покалічили ся.

В альпейских горах коло Берґамо у висотї 2023 метрів понад уровнем моря, захопила минулого втїрка лявіна (осуг сніговий) сїм туристів. Они вибрали ся були ще в недїлю з Берґамо і зайшли вечером до колиби в горах коло т. зв. Близвачих озер (Laghi Gemelli), де переночували. В понедїлок став надати густий сніг і они пересидїли в колибі та вибрали ся аж ві второк в дальшу дорогу. Сніг лежав майже на два метри високо і був так легко усипаний, що можна було кождої хвилі сподівати ся осуга. Мимо того туристи були на стїлько неосторожні, що пустившись в дорогу, зачали вигойкувати та співати. А звїстно, що коли у високих горах сніг лежить так легонько насипаний, то иноді найменший шелест, хоч би й від крил птиці може его зрушити і спричинити катастрофу. Коли вже підїшли були на яких 50 метрів до стрімкої передолини, побачили нараз, що сніг зачинає рушати ся і перевертати ся та крутити ся мов вир у воді. Той, що був на самім передї, крикнув, щоби остережи других і в сїй хвилі завернув та пустив ся в долину. За ним пустились і другі, але вже було за пізно.

Осуг їх захопив, засипав снігом та покотив ними в долину, може яких 100 метрів глибоко, аж спер ся остаточно об стїнки. Чотири з туристів, що були лиш легко покалічили ся, видобули ся зараз із снігу та зачали шукати за своїми товаришами. Небавком знай-

шли двох з полонаними кістями і завесли їх до колиби, де ще пересиділи один день, третого таки не могли відшукати. Аж коли в середу двох зійшло на долину до місцевости Бранці і звідтам зателеграфували до Бергамо, прийшла їм з того міста поміч і знайшло також і погібшого в лявіні директора фабрики Баттіста Оліву.

— Шлігунська справа, котрою займав ся арештований бувший ученик гімназійний, В. Добрянський, не лиш не закінчила ся, але ще і прибирає — як доносять з Турки до „Kurj. Lwow.“ — щораз більші розміри. Вчетвер арештовано правника п. Г. з Дністрика і відставлено до Самбора, де его задержано. До сеї справи вмівано також бувшого команданта жандармської станиці в Турці Прийму головно длятого, що він єсть приятелем якогось Бодєка, котрий до жовтня був якимсь урядником в тартакі в Ясениці замковій а 25 літ тому назад був караний за шлігунство. Закиди против п. Прийми показали ся безосновні. Доходження, які веде присланий зі Львова агент поліційний, прибирають великі розміри. §

— Доля дитини. Справу малого графа Йосифа Квілецького, котрий від часу послідного вироку має називати ся Йосиф Маєр, обговорюють все ще німецькі газети широко і подають після фотографій портрети малого разом з его піби то лиш прибраною матірю покійного графа Квілецького. З портретів тих трудно не признати, що хлопєць а покійна графиня подібні до себе як дві каплі води, що й в давнішій процесі головно рішило в користь хлопчини, бо на тій основі всі тодішні знатоки, лікарі, артисти і естетики признали, що хлопєць з подібности до матери мусить бути єї дитиною. Справа ся із загально людского як і правничого становища єсть вельми интересна. Бо припустім, що хлопчина єсть дійсно сином Маєрової, котра о него веде процес і щож то за матір, котра своїй рідній дитині завидує щастя і хоче єї позбавити его? Не розходить ся о сам графський титул, бо се нині пуста річ, на котру ніхто розумний не зважає, але о права і користі, які з того титулу випливають для дитини. Або чи гадає Маєрова, що 13-літній нині хлопєць, хоч би суд его й силоміць віддав їй, буде єї любити як рідну матір і уважати за таку длятого, бо так суд ему наказує?

Вже само се відношенє матери до єї мнимого сина могло було навести судийв на гадку, що тут може скорше грати ролю якась печета справа. Але припустім, що суд руководив ся безвзглядною справедливою і дійсно по справедливости розсудив справу: яка доля жде дитину, що стане ся з малим Маєром-Квілецьким? Отсим питанням займають ся передовсім німецькі правники а один з них, радник справедливости др. Мамрот, доказує, що малого Юзя Квілецького можна би позбавити ординації, але ніхто не заборонить ему палєжати до родини, котра его доси уважає за свого члена.

Як дехто полюбив того нещасливого хлопця, може служити доказом факт, що навіть зовсім чужі люди висказали готовість взяти его за свого. Перший з таким предложєнем виступив давній з уряду назначений опікун малого хлопця гр. Остроруг-Горженський, котрий так полюбив хлопця, що й тепер готов би ним занят ся.

Припустім же, що тотя якась давня краківська служниця, чи хто она там була, Парча-Маєр не єсть матірю малого Маєра-Квілецького, лиш ділає для особистого зиску і за намовою членів другої лінії Квілецьких, як то доказувано вже в першій процесі і як ще й тепер єсть загальний погляд: то що за підлота, що за пелюдєкєсть, рівна убийству і розбиццтву у тих людей, котрі, щоби заволодіти майоратом, припадаючим законно малому Юзєви Квілецькому, хотіли би его позбавити не лиш майна, але й вєякого природного права принадлежности до родини, з котрої виїшов. Люди ті хотіли би морально і матеріяльно убити чоловіка, котрий їм стоїть на перешкодї, хоч не мають відваги зробити ему смерти способом звичайних розбиццків. Був би се один доказ більше, що ні великі і старі роди, ні високі титули, достоїнства і маєтки не охоро-

нять людей від підлоти, лютости і звїрства, скоро вихованє і образованє не старають ся і не зможуть довести одиниці до тої особистої благородности, яка лиш сама одна надає чоловікови висшости над другими.

## Т е л е г р а м и.

**Білград 1 січня.** Межи президентом міністрів Пасичем а міністром справ заграничних Міловановичем нема найменшої ріжничї думок також і що до відносин до Черногори. Чутка, що міністер справ заграничних хоче зложити теку, єсть безосновна.

**Атини 1 січня.** Правительство крєтийське зложило присягу на руки палати послів так як попередної сесії. Вибори до народних зборів відбудуть ся дня 20 марта. Ухвал его не можна з гори есконтувати. Правительство крєтийське одержить уповажненє на основанє каси для цілий народної охорони. Завтра палата крєтийська буде закрыта.

**Петербург 1 січня.** З нагоди підписаня дня 28 грудня в Цєтїни першого російско-чорногорского договору торговельного і в справі морекї плавби, чорногорский президент міністрів вислав до російского міністра справ заграничних, в котрій висказав іменем чорногорского правительства чувєтва глубокого признаня з причини підписаня того акту, котрий причинить ся до дальшого скріпленя дружби обох братних народів та розвине і оживить взаїмні відносини. Ізвольский подякував і висказав переконанє, що розвій відносин торговельних межи Черногорою а Росією буде творити новий узол стєпяючий дружбу межи обома краями.

## Цїна збіжа У Львові.

для 31 грудня:

Цїна в коронах за 50 кїльо у Львові.

Пшениця . . . . .	12.70	до 12.90
Жито . . . . .	9.20	„ 9.40
Овес . . . . .	7.10	„ 7.30
Ячмінь пашний . . . . .	7.10	„ 7.50
Ячмінь броварний . . . . .	7.50	„ 8.50
Ріпак . . . . .	—	„ —
Льнянка . . . . .	—	„ —
Горох до варєня . . . . .	10.—	„ 13.—
Вика . . . . .	7.—	„ 7.50
Бобик . . . . .	7.—	„ 7.20
Грєчка . . . . .	—	„ —
Кукурудза нова . . . . .	—	„ —
Хміль за 50 кїльо . . . . .	—	„ —
Конюшина червона . . . . .	65.—	„ 80.—
Конюшина біла . . . . .	70.—	„ 85.—
Конюшина шведска . . . . .	65.—	„ 80.—
Тимотка . . . . .	25.—	„ 27.—

## Надісланє.

### „Псалтиря розширена“

в дуєї християньскої молитви і пр. для ужитку церков і молитвенного, поручена всіми трома Ординариями.

В оправі 4 К, брошурована 3 К 50 сот. Вислав за попередним присланєм грошій, або послїплатою: А. Слюсарчук, парох Рунгури, п. Печєніжин.

## Рух поїздів зелїзничих

обовязуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середно-європейского.

**Замітка.** Поїзди послїшні визначені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано суть означені підчеркненєм чисел мінутових.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2<sup>30</sup>, 5<sup>50</sup>, 7<sup>25</sup>, 8<sup>55</sup>, 9<sup>50</sup>, 1<sup>10</sup>\*, 1<sup>30</sup>, 5<sup>45</sup>, 8<sup>40</sup>, 9<sup>50</sup>.  
\*) З Тарнова.  
З Підволочиск: 7<sup>20</sup>, 12<sup>00</sup>, 2<sup>15</sup>, 5<sup>40</sup>, 10<sup>30</sup>.  
З Черновець: 12<sup>20</sup>, 5<sup>45</sup>\*, 8<sup>05</sup>, 10<sup>20</sup>\*, 2<sup>05</sup>, 5<sup>53</sup>, 6<sup>40</sup>, 9<sup>30</sup>.  
\*) Із Станиславова, \*) З Коломї.  
Зі Стрия: 7<sup>29</sup>, 11<sup>45</sup>, 4<sup>25</sup>, 11<sup>00</sup>.  
З Самбора: 8, 9<sup>57</sup>, 2, 9<sup>00</sup>.  
З Сокаля: 7<sup>10</sup>, 12<sup>40</sup>, 4<sup>50</sup>  
З Яворова: 8<sup>05</sup>, 5.

На „Підзамче“:

З Підволочиск: 7<sup>01</sup>, 11<sup>40</sup>, 2, 6<sup>15</sup>, 1<sup>12</sup>.  
З Підгаєць: 10<sup>54</sup>, 7<sup>26</sup>\*, 9<sup>44</sup>, 6<sup>29</sup>\*, 11<sup>55</sup>\*)  
\*) З Винник.

На дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 10<sup>38</sup>, 7<sup>10</sup>\*) 9<sup>28</sup>, 6<sup>13</sup>\*, 11<sup>39</sup>\*)  
\*) З Винник.

### Поїзди льокальні.

З Брухович:

що дня: від 1/5 до 30/9 8<sup>15</sup>, 8<sup>20</sup>.  
„ 1/6 до 30/9 3<sup>27</sup>, 9<sup>35</sup>.  
„ 2/7 до 30/9 5<sup>30</sup>.

в неділі і р. к. свята: від 1/5 до 31/5 3<sup>27</sup>, 9<sup>35</sup>.

З Янова:

що дня: від 1/5 до 30/9 1<sup>15</sup>, 9<sup>25</sup>,  
в неділі і р. к. свята: від 2/6 до 12/9 10<sup>10</sup>.

Зі Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10<sup>15</sup>.

З Любїня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 11<sup>45</sup>.

З Винник що дня 3<sup>44</sup>.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12<sup>45</sup>, 3<sup>50</sup>, 8<sup>25</sup>, 8<sup>40</sup>, 2<sup>45</sup>, 3<sup>30</sup>\*, 6<sup>12</sup>, 7, 7<sup>35</sup>, 11<sup>15</sup>.

\*) до Ряшева.

До Підволочиск: 6<sup>20</sup>, 10<sup>40</sup>, 2<sup>16</sup>, 8<sup>00</sup>, 11<sup>10</sup>.  
До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>10</sup>, 9<sup>35</sup>, 2<sup>23</sup>, 2<sup>50</sup>\*, 6<sup>00</sup>\*, 10<sup>32</sup>.

\*) до Станиславова, \*) до Коломї.

До Стрия: 7<sup>30</sup>, 1<sup>45</sup>, 6<sup>55</sup>, 11<sup>25</sup>.  
До Самбора: 6, 9<sup>05</sup>, 3<sup>40</sup>, 10<sup>45</sup>.

До Сокаля: 6<sup>14</sup>, 11<sup>05</sup>, 7<sup>10</sup>, 11<sup>35</sup>\*)  
\*) до Рава руск. (лиш в неділі).

До Яворова: 8<sup>20</sup>, 6<sup>30</sup>.

З „Підзамча“:

До Підволочиск: 6<sup>35</sup>, 11, 2<sup>31</sup>, 8<sup>39</sup>, 11<sup>32</sup>.  
До Підгаєць: 5<sup>35</sup>\*, 6<sup>12</sup>, 1<sup>30</sup>\*, 6<sup>30</sup>, 10<sup>35</sup>\*)  
\*) до Винник.

З „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 5<sup>53</sup>\*, 6<sup>32</sup>, 1<sup>49</sup>\*, 6<sup>50</sup>, 10<sup>54</sup>\*)  
\*) лиш до Винник.

### Поїзди льокальні.

До Брухович:

що дня: від 1/5 до 30/9 7<sup>21</sup>, 3<sup>45</sup>.  
„ 1/6 до 30/9 2<sup>30</sup>, 8<sup>34</sup>.  
„ 1/7 до 31/8 5<sup>50</sup>.

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5 2<sup>30</sup>, 8<sup>34</sup>.

від 1/6 до 30/9 12<sup>41</sup>.

від 1/7 до 31/8 9.—.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9 10<sup>10</sup>, 3<sup>35</sup>  
в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1<sup>35</sup>

До Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10<sup>35</sup>.

До Любїня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 12/9 2<sup>15</sup>.

До Винник що дня 5<sup>30</sup>.

За редакцію відповідає: Адам Крєховецький.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдокладнійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся від являристунайшійшими услівями і уділяє ся всяких інформацій що-до певної і користної

лїокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вилїосовані цїнні папери виплачує ся без потрученя провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел лїосів і инших паперів підлягаючих лїосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вилїосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до перехованя цїнні папери і уділяє на них задатки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатаю 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до вилїючного ужужу і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи. В тїм напрямі хочання банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядженя.

Принесши дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.